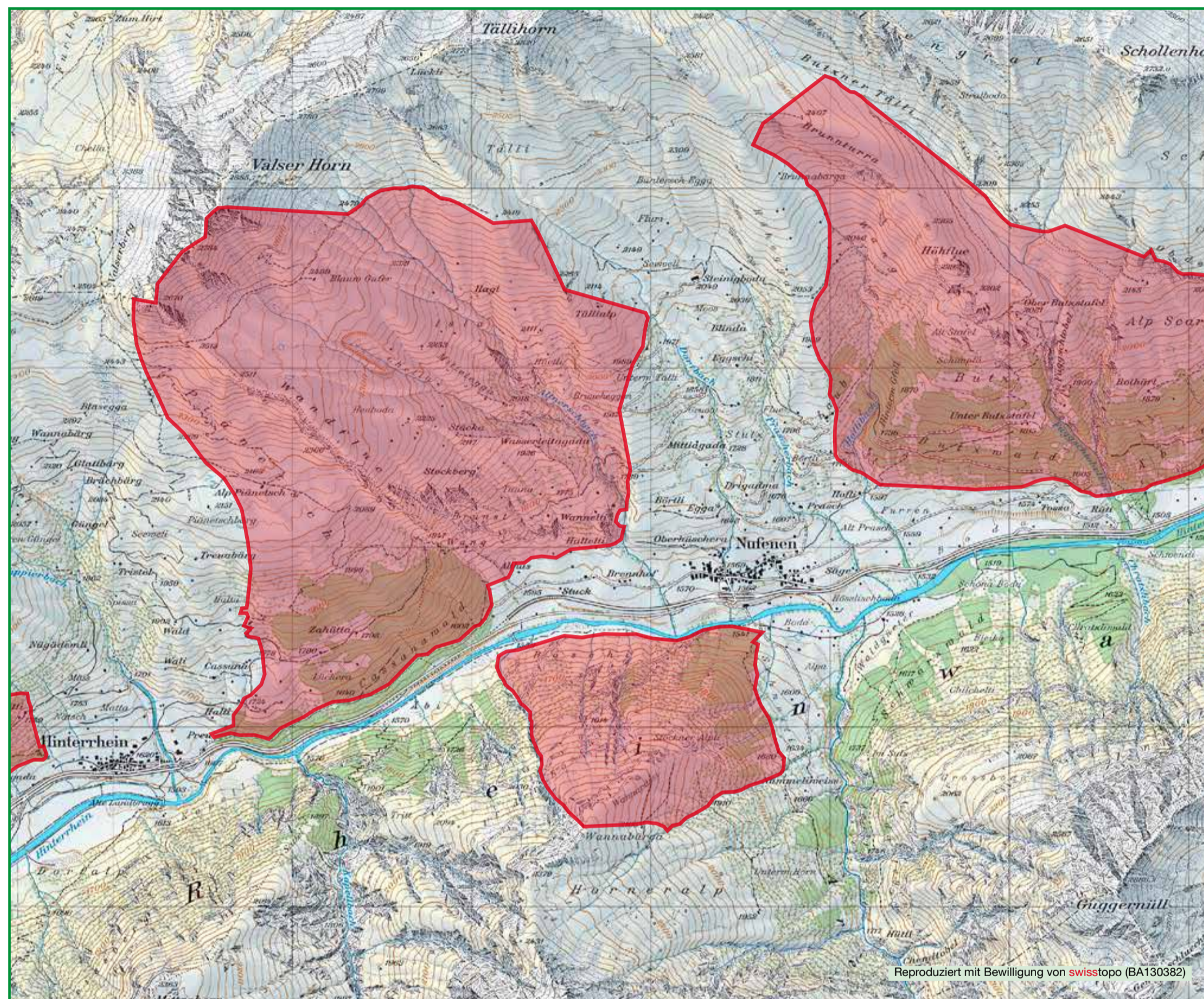




Wald und Wildschutzzzone Gemeinde Nufenen



 Ruhezone  Ihr Standort

Die Gemeindeversammlung der Gemeinde Nufenen hat gestützt auf Art. 27 des kantonalen Jagdgesetzes die auf der Landkarte bezeichneten Gebiete auf Territorium der Gemeinde Nufenen als Wildruhezonen ausgeschieden und ein Gesetz betreffend Wildruhezonen in der Gemeinde Nufenen erlassen (Beschluss: Gemeindeversammlung vom 11. Februar 2013).

In der Zeit vom 15. Dezember bis 15. April ist jegliches Betreten dieser Gebiete verboten.

Die Wildruhezonen dienen zum Schutz von Fauna und Flora. Insbesondere soll Wild in ihren Einstandsgebieten nicht beunruhigt werden um Verbiss- und Schältschäden am Wald zu vermeiden. Übertretungen werden aufgrund des «Gesetzes betreffend Wildruhezonen in der Gemeinde Nufenen» geahndet. Die Busse beträgt CHF 200 bis CHF 1'000, im Wiederholungsfalle bis CHF 2'000.

In base all'articolo 27 della legge cantonale sulla caccia l'Assemblea del Comune di Nufenen ha dichiarato zona di quiete per la selvaggina i territori indicati sulla carta topografica. Allo stesso tempo ha emanato una legge in merito alle zone di quiete della selvaggina site sul territorio del Comune di Nufenen (Decreto: Assemblea comunale dell'11 febbraio 2013).

Nel periodo tra il 15 dicembre e il 15 aprile ogni accesso a queste zone è vietato.

Le zone di quiete servono a garantire la protezione di fauna e flora. In particolare la selvaggina non deve essere disturbata nel suo luogo di svernamento. Con questa misura si vuole evitare possibili danni al bosco. Le trasgressioni sono punibili in base alla «legge sulle zone di quiete del Comune di Nufenen». La multa ammonta a CHF 200 fino a CHF 1'000, in caso di recidiva fino a CHF 2'000.

Von der Gemeindeversammlung beschlossen:
Nufenen, 11. Februar 2013

Der Gemeindevorstand

**Nicht befahren und begehen! Markierung beachten.
Vietato l'accesso e la circolazione con veicoli.**

www.wildruhe.gr.ch

Respektiere

www.respektiere-deine-grenzen.ch **deine Grenzen**

BKPJV Bündner kantonaler
Patentjägerverband

AJF Amt für
Jagd und Fischerei

AFW Amt für
Wald Graubünden

Zona di rispetto del Bosco e della selvaggina